

Instruction Bulletin	Boletín de instrucciones	Directives d'utilisation
Series Serie Série 01	Replaces Reemplaza Remplace 40271-124-02 09/2001	40271-124-03 01/2006 Lexington, KY, USA



LK150AN
Neutral Terminal Kit
Accesorio para la terminal del neutro
Kit de borne du neutre



Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

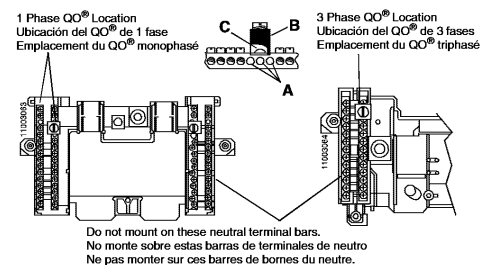
Contents	Contenido	Contenu
1 Neutral Terminal 1 Mounting Screw 1 Wire Binding Screw 1 Torque Label	1 terminal del neutro 1 tornillo de montaje 1 tornillo de sujeción de cables 1 etiqueta de valores de par de apriete	1 borne du neutre 1 vis de montage 1 vis de fixation de fils 1 étiquette de couple de serrage

Installation	Instalación	Installation
--------------	-------------	--------------

⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER		
HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH - Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E. - This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel. - Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment. - Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off. - Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment. Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.	PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO - Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma NFPA 70E. - Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo. - Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él equipo. - Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo. - Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo. El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.	RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC - Portez un équipement de protection personnel (EPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E. - Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil. - Couper l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler. - Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale appropriée pour s'assurer que l'alimentation est coupée. - Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension. Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.



Square D, a brand of Schneider Electric / una marca de Schneider Electric. / une marque de Schneider Electric.



- | | | |
|---|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Turn off all power to load center where kit will be installed. 2. Remove cover from the load center. 3. Remove three adjacent wire binding screws (A). 4. Install neutral terminal (B) as shown. Tighten mounting screw (C) to 50 lb-in (5.6 N•m) with a T-20 Torx® driver. 5. Apply torque label, provided, to enclosure near where neutral terminal is mounted. 6. Install wiring in neutral terminal. See torque label for binding screw torque. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Desenergice el centro de carga en el que se instalará este accesorio. 2. Desmonte la cubierta del centro de carga. 3. Retire tres tornillos adyacentes (A) que sujetan los cables. 4. Instale la terminal del neutro (B) como se muestra. Apriete el tornillo de montaje (C) en 5,6 N•m (50 lbs-pulg) utilizando un desatornillador T-20 Torx®. 5. Coloque la etiqueta de valores de par de apriete (incluida) en el gabinete junto a la ubicación de montaje de la terminal del neutro. 6. Instale los cables en la terminal del neutro. Consulte la etiqueta para conocer los valores de par de apriete de los tornillos de sujeción. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Couper l'alimentation vers le centre de distribution sur lequel ce kit doit être installé. 2. Retirer le couvercle du centre de distribution. 3. Retirer trois vis adjacentes (A) de fixation des fils. 4. Installer la borne du neutre (B) comme indiqué. Serrer la vis de montage (C) au couple de 5,6 N•m (50 lb-po) à l'aide d'un tournevis Torx® F-20. 5. Placer l'étiquette de couple de serrage fournie sur le coffret, près de l'endroit où la borne du neutre est montée. 6. Installer le câblage sur la borne du neutre. Voir l'étiquette pour le couple de serrage de la vis de fixation. |
|---|---|--|

Made in USA	Hecho en EUA	Fabriqué aux É.-U.
Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.		
Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.		
Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.		
Schneider Electric USA 1601 Mercer Road Lexington, KY 40511 USA 1-888-778-2733 www.us.SquareD.com 40271-124-03	Importado en México por: Schneider Electric México, S.A. de C.V. Calz. J. Rojo Gómez 1121-A Col. Gpe. del Moral 09300 México, D.F. Tel. 55-5804-5000 www.schneider-electric.com.mx	Schneider Electric Canada 19 Waterman Avenue, M4B 1 Y2 Toronto, Ontario 1-800-565-6699 www.schneider-electric.ca